

هجری شمسی (۱۶) کانون ثانی سنه ۱۲۷۰ (نومرو ۲۳ — برنجی سنه) هجری قمری (۲۸) جمادی الآخر سنه ۱۳۰۹

مجله فرهنگ

۱۳۰۹

امور اداره و تحریریه خاندن هر خصوص همچون
مدیر مسئول قصبارنامه مراجعت اورانور.

پنجمین شنبه کونری نشر اول نور

سیاسیاندن ماعدا هر شدن بحث ایدر. درج
اولنمیان اوراق اعاده اولنماز.

نسخه سی ۲۰ یازده در

شرائط اشترا

برسنه لکی در سعادت ایچون- اداره خانه دن آلفق اوزرم- یکرمی، ولایات
ایچون پوسته اجر تیلہ برابر اوتوز غروشد

اداره خانه سی :

باب عالی جاده سنده قصبار مطبعه و کتابخانه و مجلد خانه سیدر

عادی و بک بیانی با صمدن برائتاری بولند و بده ایغنه قنده بو طین کیمک و یاخود ذکرا و انسان مناسبتر حاللر کی اوغونلر و یا قیشقینلر قاتلر ده بولمغه برابر باشنه برده الماس طاقی بک چرکین احوالین اولدینی کی فرنک قادینلرینه تقلیداً مثلاً ضعیف البذیه اولان برقادین یاقسی آچیق و دوشوک و قوللری قیصه (دعقولته) دینلان طرز زده استاری فستان کیمک و هله ضعیف الوجود اولمغه برابر اسمراللون اولوده بو حاللر کیمک و امثالی مناسبتر حاللر ده بولوبده ایل عالمه کولنج اولمق عصریمز ده کی خانم افندیله بخصوص مکتبلر دن یتیمان فاضله لریمز یا قشمر غایبه چرکین بر حال اولدینی تعریفه حاجت کورده میز. بو وصایای لطیفه نصکره خاتم افندیله بک جدی اولمق اوزره ماده آیهی عرض و تبایغ ایه حفظ الصحه و انسانیت نامه اولهرق بوتوصیه مزک اجرا سنی ینه جدا ارزو و تمنی ایلرز. شویله که:

کویا کو کوی منتظم کو سترمک نیت فاسده سیله اساسار طاقم اسافلک یادکار اختراعی اولوب (قورسه) دینلان بلای معلومک استعمالدن مخدرات فضائل سائمری حسب الحیه منع ایله تانکد وصایا مناسب کورلری.

۰۴ ر.

مِنْشَقْ عَيْنِ

مهاترلی فیلر

بیانی فیلر سوبیلرله هندستانک جنوبینده واقع «سرنید» اطه سنده بولور.

بو حیوانلرک بر جوی طوتولر و آلبشدریلر کوریلر، خانلر، مبدلر انشائنده و سائر خصوصلر ده استخدام اولور. یابدقری ایشلرله فیلرک غایت ذقله حرکت ایتدیکلری سیاحین روایت اتمکده درلر.

حتی بو فیلر بر محله وضع ایتدیکلری طاش و یا کوتوکک طوغری قونیلدینی معاینه اتمک ایچون بر قاج یارده کری به کیدرک معاینه ایتدکن صکره طوغری اولدینی اکلارلر ایسه بو طاشی و یا کوتوک اصل برنی بولونجهیه قدر ایتلر.

بر قاج سنه اول «سرنید» اطه سنده بر محله ایکی میل بعد و مسافده اولان بر یردن صوکتیرمک ایچون بورولر فرش اولغی اقتضا ایدر فقط ازاده بول اولدینی جهتله بواشه مامور اولان مهندس فیلرلر استفاده اتمکی قرار ایلدیر.

فیلرک یابدقری ایشلری کورمک انسانه موجب حیرت

منسوب اولدقاری مسلک و صنعتک ایجابنه تابع اولوب اکا کوره تخلف ایدم چکی طبری ایدمه ماده و کثافت و متانت شقاری علی العموم نظر اعتباره الهرق مطالعه اولسندقمده بونلرک چوخه و عبا مللو منسوب جلدن اولمی چاره سز اولوب انحق یچم و نوعلرینه دقتله دائماً اداره نقطه نظر نجیه اهون و صاعلم و طیانققی اولسنه دقت لازمدر. مثلاً: دائماً صندلیه و قاتیله اوزرنده یاقاری اوزاش اولهرق اوتورمقله مالوف اولان فرنکلره و بخصوص انکلیزله تقلیداً خانه سنده مفروشاق عثانی ترتیبی اوزره مندر و شلته دن عبارت اولان بر ذالم ایغنه طار یا نطولون کیمسی راحتر سزلی التزام ایله برابر اداره جه سوء استعمالی موجب اولمقدن بشقه فائده سی اولیه جفتدن بوندن و یاز مسنه احتیاج اولهرق بیلان بر طاقم حاللردن توفی لازمدر.

۰ - قادی ایه سی

قادی البسه سیچون جنس و ماده تعیین اتمک بک مشکل و هله موده جیلرک القات فاسده لرینه غلبه زیاده سیله متعسر اولدیندن عقلی باشنده اولان خام افندیله بر درجهیه قدر لطیف اولان وصایای آیهی کمال خلوص ایه عرض اتمکی ایفای خدمته کافی عد ایلدک شویله که:

عالمه سنه یار اوقادی قاین قادی خیق و صفنه الیق عصمتلی عفتلی خانلرک خادمه البت عنوان فاخره سنه لاقدرلر بونلرک یابدیرمق قاری و ده اطوغری و مناسب تعبیر ایه کندولرینک یابدقاری البسه یچون انتخاب ایدم چکلری منسوب جالک ماده ورنکله عطف نظر دقت ایتزدن اول انتخاب اوله حق قاشک شکل ولونی ایه احوال سائرده سی کندی سبها و اطوارینه موافق اولوب طررز و وجوده خلل و برامسنه و قامت دلچوسنک لطافتی بوزمامسنه دقت اتمک لر نجیه و طیفه اولدینی کی سنک درجه سیله قاشک حال و شانی هر وجهه متناسب دوشمسنه و علی الخصوص منسوب اولدینی خانه نک درجه عمران و ثروتک قادیرمه بیله چکی احواله تمامیه موافق اولسنه و الحاصل اتواننک حالی درجه ثروتک لطافت حاله سنک ایجابات مملکتک احوال زمانه نک و خصوصات سائرده سنک هر حالیه مبسوطاً متناسب اولسنه فوق العاده اعتنا و همت ایلمک اوصاف معروضتک ایجابندن اولدینی و ارسته قید و بیاندیر.

واقما بالاده کی اوصاف ایلله متصف بر خاتم ارق سینه غایت مزین و اغر ایلکی قاشدن برائتاری کیوبده ایغنه بک عادی بر سختیاندن معمول ایلق قانی بولندیرمق و یاخود ارقه سنده

آلهرق بر جوق چيچكر يادقندن صكره بيوكرى آشاغى وكو-
چكر بو قازوبه كلك اوزره تللىرى برى برى ربطايدىكر. يشيل
رسكى كاغدىن كىلشم اشخه يراقلا ره بو چيچكرى رصاقسى به
قويىكيز. نه صولاز نه دوكلير. استديكيز قدر صاقلايكيز.

اعوان زاده
محمد سلیمان



يكي مسئله



بو ايكي شكلده بولان طقوز خانهك بر مربع تشكيل
ايتك اوزره ترتيب و تنظيمى مطلوبدر.

اشبو مسئله يي طوغر وجه حل ايدن ذاته يالديزه مجله ايعان
كتابى و بريله جكر.

اعوان زاده
محمد سلیمان

حل مسائل

۲۲ نجي نطقه سزدهكي مسئله يي ابتدا صورت حلى كوستره دك
مكتب اعدايدن قىلى محمد عادل افندى حل ايتشدر. هديه ي
كتبخانه دن آلكى رنبا اولتور.

صورت حل: سودك ابتدا $\frac{1}{4}$ ي ايجيلور $\frac{1}{4}$ ي قالير
دفعه تاييده بونك زبى يعنى $\frac{1}{4} \times \frac{1}{4}$ و دفعه تاك، ده باقى نك يعنى
 $\frac{1}{4} - \frac{1}{16} = \frac{3}{16}$ مقدارينك نصفى $\frac{1}{2} \times \frac{3}{16}$ ايجيلور. $\frac{1}{4} + \frac{3}{16} + \frac{1}{16} = \frac{1}{2}$
اولمعه سودك اوچ زبى ايجمش اولور.
طوغر وجه حل ايدنلر:

مارطه اوغلى ياقو، نافرلى شاكى، محمدامين، محمدنبارى، مكتب
ملكيدن محمد نوق، حسن طلمت، قزل طوبرا قندهر، خاليجير كوشكده
عمر نوبقى، عونه تزييند ۵۲ نوسرولى كال، وصى افندى زاده
حق، اعدايدى ملكيدن بقوب، قارصلى زاده محمد سعيد، مكتب
حرييدن بغدادلى محمد على، طبه اعدايدى سندن سلايكلى شوكت،
دارالفين جيدي دن جمال على، شعبه معارفدن آقارام، دارالتدريس دن
احمد، محمد انور، پاش قيسى رشديه سندن امجده اعدايدى ملكيدن
كيرولس بسيديس، عثمان ادب، واسان، محمد علام الدين، ازيمد
اعداده سندن محمد صبحى ومكرم، روضه ترقى مكتبندن اسماعيل حق
دارالفين جيدي دن عود حمدى، ايوبر رشديه سندن نجر مصطفى
رؤف، زيرك رشديه سندن حسين، صفوق چشمه رشديه سندن
ليغور طاراتق، منبع فيوضادن نور الدين.

اخطار - اولجهده سويلمش ايدك مسئله لر ك صورت
حلى رى كونسرمليدر. يلكر نتيجه يي كونسرملر نه حل ايتامش
نظريله باقيله جق.

اولور. فيلر ك بورو فرشته نه صورته حر ك ايتدكارى
شوراده مختصرجه تعريف ايدم:

فيلردن هر برى خورطومى ايله بيوك صو بورولردن
برنى قالديره ق موازنه ايتدكن صكره وضع اوله جقلى
مخله قدر سالما كوتور لر. يوله او، اغاج وچاللىق كى
تصادف ايتدكارى موانع قارشيسنده اصلا روى تردد
كوستمرلر. باشنده اوطوران سورجنيك امرينه تابع اوله ق
استلان مخله قدر كيدرلر. ديزچو كوب خورطومنده كى
بورى يي تماميله مخله وضع ايدر كاك اوسته بر صنعتكار بيله
بونده ذره قدر بر قصور بوله مز.

اكر فيل بو بورولردن برنى ديكرينه ربط ايتكده
دوچار مشكلات اولور ايسه اياغه قالدق بورينك براوجه
كيدر و بورى تام برنى بولونجه قدر باشى ايله طيائير.
حسين معشوق

فينا ايك كينچلر

اينجو چيچكى



اوجده ايكيسى صو ايله ملو بر قدحك اوزرينه يانان
بر مومى رسمده كورلر يكي اوزره اك جك اولور سه كز
مومك ازيبان قسمى دامله دامله صو اوزرينه دوشمر، واينجو
چيچكنه مشابه محذب وكنارلى مزين بر شكل آير و صو
اوزرنده بو زر. مومك قدح دن اوزاق ويا يقين بولغسته م كوره
بو دانه لر بيوك ويا كوچك اولور. غايت اشخه بر دربر تل
الكز، بونك بر اوچنى ايصيدوب هبوز قدح دووننده
بولان دانه لر دن برينك مر كن دن كچير كيز، و بو دانه دق شامك
ايجون تل ك اوچنى براز قيو ريكز. بو صورته لر جوق اشخه دمير تلر